



IMPORTANT! Please keep these instructions for future reference.
Do not adjust the seat recline with child in the seat.

¡IMPORTANTE! Guardar estas instrucciones para futura referencia.
No ajustar el respaldo de la silla estando el niño en ella.
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR EL PRODUCTO.

Consumer Information

Información al consumidor



WARNING

To prevent serious injury or death:

- **Fall Hazard** - Never use on any elevated surface, since child's movement may cause the product to slide or tip over. Use only on a floor.
- **Suffocation Hazard** - Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion) since the product can tip over and cause suffocation in soft surfaces.
- Never leave child unattended.
- Never use as a carrier or lift while child is seated. Never use the toy bar as a handle.
- This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.
- Use the upright positions (2 and 3) only when child has developed enough upper body control to sit without leaning forward.
- Always use the restraint system until child is able to climb in and out of the product unassisted.



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- **Peligro de caídas** - no usar en superficies elevadas, ya que el movimiento del niño puede causar que el producto se resbale o voltee. Usar únicamente sobre el piso.
- **Peligro de asfixia** - no usar en superficies suaves (cama, sofá, cojín) ya que el producto puede voltearse y causar asfixia en superficies suaves.
- No dejar al niño fuera de su alcance.
- No usar como cargador o levantarla mientras el niño esté sentado en ella. No usar la barra de juguetes como asa.
- Este producto no está diseñado para reemplazar una cuna o moisés por periodos prolongados de sueño.
- Únicamente usar las posiciones verticales (2 y 3) cuando el niño haya desarrollado el suficiente control de la parte de arriba del cuerpo para sentarse sin hacerse hacia adelante.
- Siempre usar el sistema de sujeción, hasta que el niño pueda sentarse y salirse del producto sin ayuda.

Consumer Information

Información al consumidor

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required.
- Tool needed for assembly: Phillips screwdriver (not included).
- Requires one D (LR20) **alkaline** battery (not included) for soother operation.
- Use the recline position (1) until child is able to sit up unassisted (approximately 20 lb or 9 kg).
- Use the upright positions (2 and 3) only when child has developed enough upper body control to sit without leaning forward (maximum 40 lb or 18 kg).
- Product features and decorations may vary from photographs.

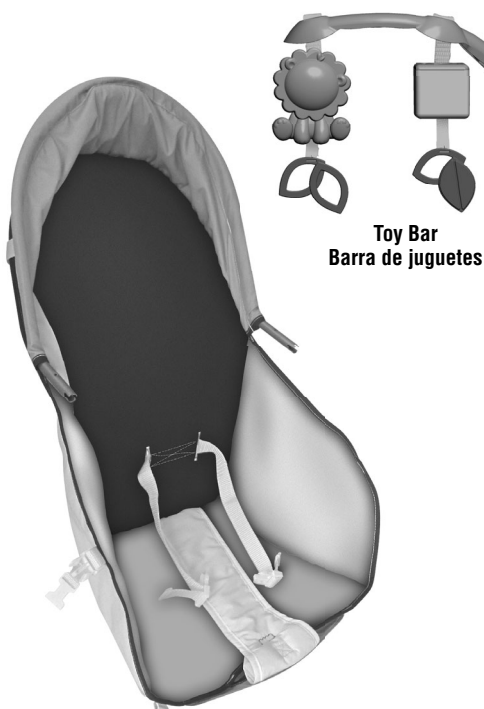
¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. Contactarse con la oficina Mattel más próxima a su localidad para obtener piezas de repuesto e instrucciones, si es necesario. No usar piezas de terceros.

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto.
- Herramienta necesaria para el montaje: desatornillador de cruz (no incluido).
- El mecanismo relajante funciona con 1 pila **alcalina** D (LR20) x 1,5V (no incluida).
- Usar la posición reclinada (1) hasta que el bebé pueda incorporarse por sí solo (peso aproximado 9 kg).
- Únicamente usar las posiciones verticales (2 y 3) cuando el niño haya desarrollado el suficiente control de la parte de arriba del cuerpo para sentarse sin hacerse hacia adelante (peso máximo 18 kg).
- Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.

Parts Piezas

IMPORTANT! Please remove all parts from the package and identify them before assembly.

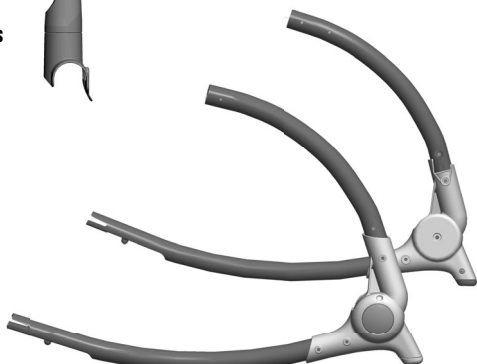
¡IMPORTANTE! Sacar todas las piezas del empaque e identificarlas antes de ensamblarlas.



Toy Bar
Barra de juguetes



Front Bar
Barra delantera



2 Side Rails
2 barandillas laterales

Pad with Seat Back Tube

Hint: Please refer to the care section to remove the seat back tube for cleaning.

Almohadilla con tubo del respaldo

Atención: consultar la sección de mantenimiento para desprender el tubo del respaldo para limpieza.



Crossbar
Barra transversal

Note: Tighten or loosen the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

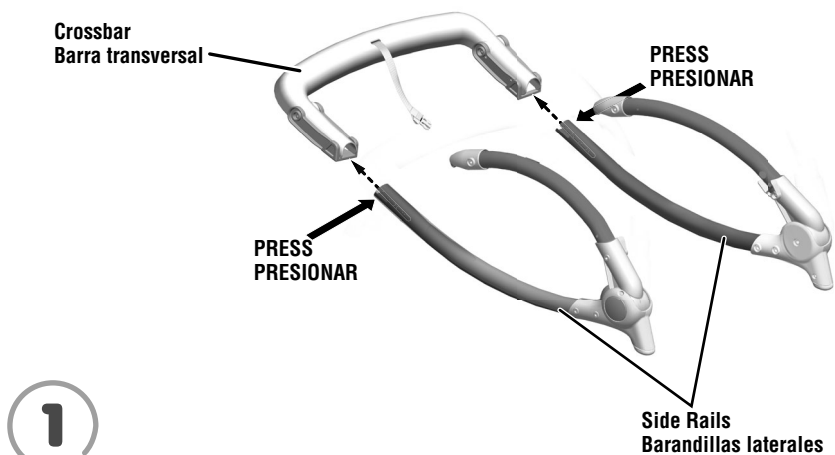
Nota: Apretar y aflojar los tornillos con un desatornillador de cruz. No apretar en exceso.



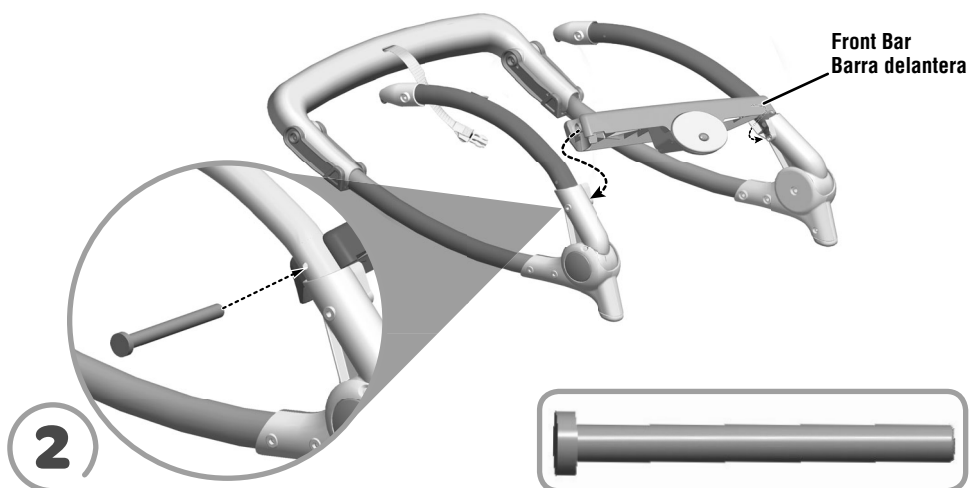
M5 x 50 mm Screws - 2
Tornillo M5 x 50 mm - 2

Shown Actual Size
Se muestra a tamaño real

Assembly Montaje



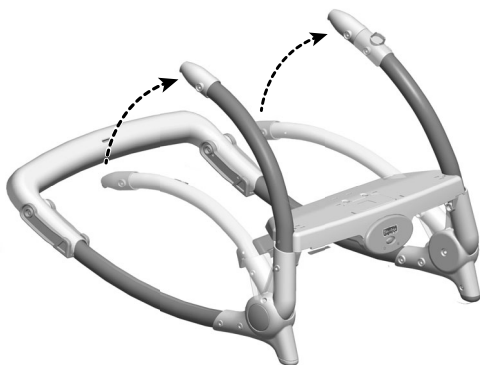
- Place the side rails on a flat surface.
- While pressing the small buttons on each side rail, slide the crossbar onto the side rails. Make sure you hear a **"click"**.
- Poner las barandillas laterales sobre una superficie plana.
- Mientras presiona los botones pequeños de cada barandilla lateral, deslizar la barra transversal en las barandillas laterales. Asegurarse de oír un **clíc**.



- Position the front bar so that the soother is upright. Fit it to the front rails.
- Insert an M5 x 50 mm screw into the hole in each front rail and tighten.
- Colocar la barra delantera de modo que la unidad relajante esté en posición vertical. Ajustarla en las barandillas delanteras.
- Introducir un tornillo M5 x 50 mm en el orificio en cada barandilla delantera y apretarlos.

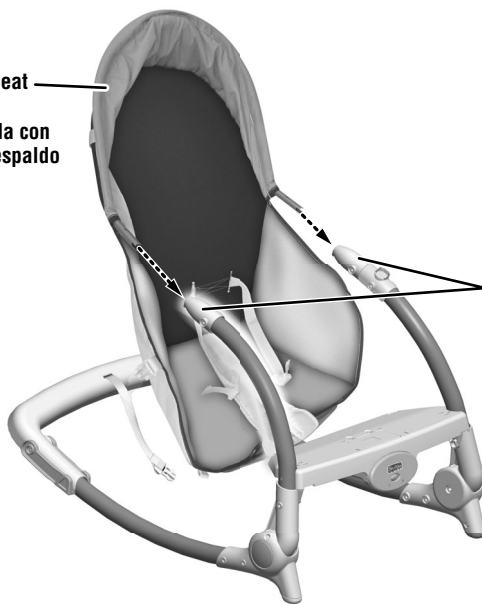
Assembly Montaje

3



- Lift the front rails.
- Levantar las barandillas delanteras.

Pad with Seat
Back Tube
Almohadilla con
tubo del respaldo

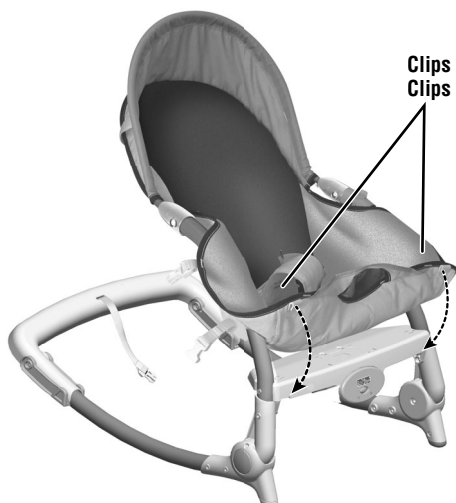


Front Rails
Barandillas delanteras

4

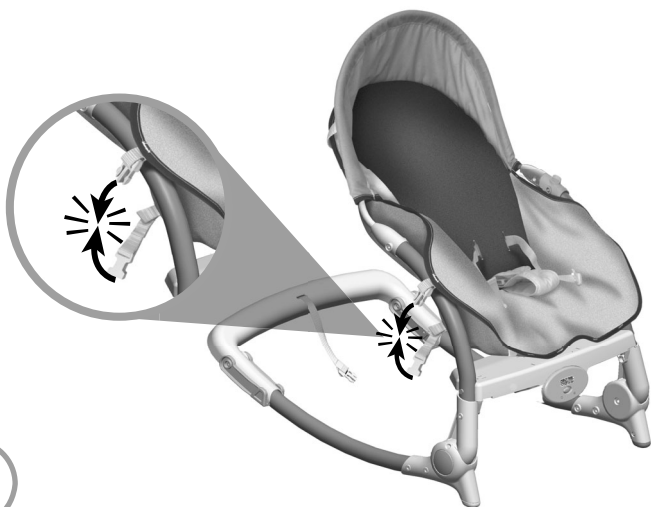
- Insert the ends of the seat back tube (inside the pad) into the sockets in the front rails. Push down on the seat back tube until you hear a **“click”** on each side.
- Pull up on the seat back tube to be sure it is secure.
- Insertar los extremos del tubo del respaldo (dentro de la almohadilla) en las conexiones de las barandillas delanteras. Empujar hacia abajo el tubo del respaldo hasta que se oiga un **clíc** en cada lado.
- Jalar hacia arriba el tubo del respaldo para asegurarse que está seguro.

Assembly Montaje



5

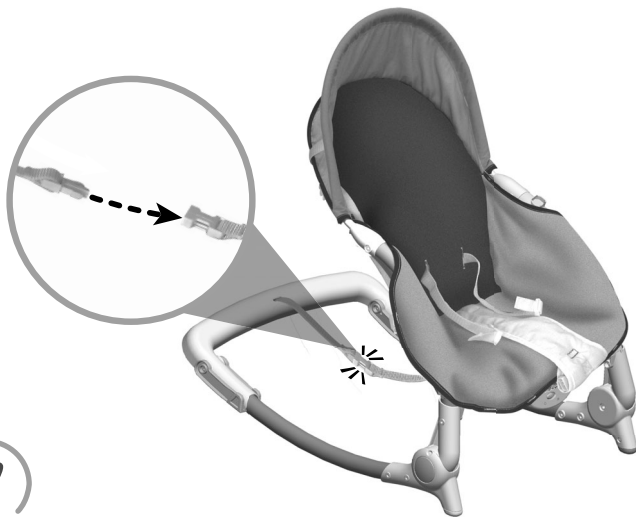
- Fit the clips on the front edge of the pad into the slots on bottom edge of the front bar.
- Fit the opening in the front edge of the pad around the front of the soothing unit.
- Ajustar los clips del borde delantero de la almohadilla en las ranuras del borde inferior de la barra delantera.
- Ajustar la apertura del borde delantero de la almohadilla alrededor del frente de la unidad relajante.



6

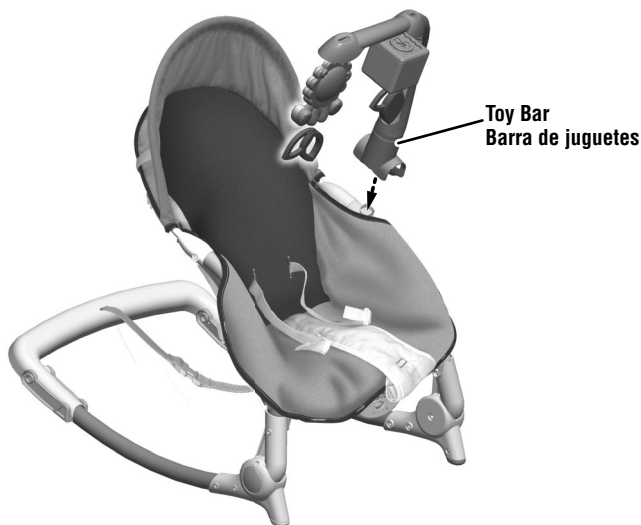
- Wrap a pad flap around a front rail and fasten the buckle. Make sure you hear a “**click**”.
- Repeat this procedure to fasten the other pad flap.
- Enrollar una solapa de la almohadilla alrededor de una barandilla delantera y abrochar la hebilla. Asegurarse de oír un **clik**.
- Repetir este procedimiento para ajustar la otra solapa de la almohadilla.

Assembly Montaje



7

- Fasten the buckles on the seat pad back and crossbar. Make sure you hear a **"click"**.
- Abrochar las hebillas del dorso de la almohadilla y barra transversal. Asegurarse de oír un **clic**.



8

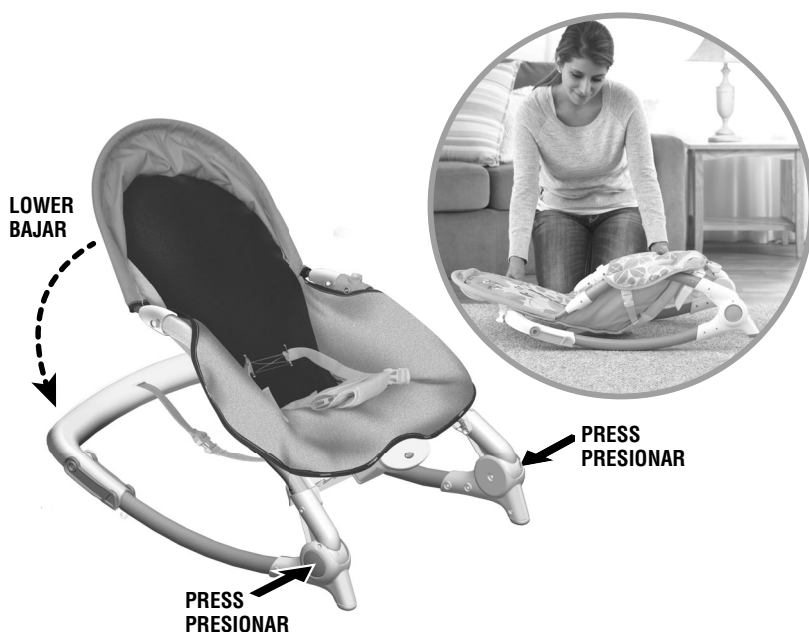
- Fit the toy bar clamp to the top of the front rail. Push the toy bar clamp down to **"snap"** in place.

Hint: To remove the toy bar, lift the edge of the clamp and pull to remove.

- Ajustar la abrazadera de la barra de juguetes en la parte de arriba de la barandilla delantera. Empujar hacia abajo la abrazadera de la barra de juguetes para **ajustarla** en su lugar.

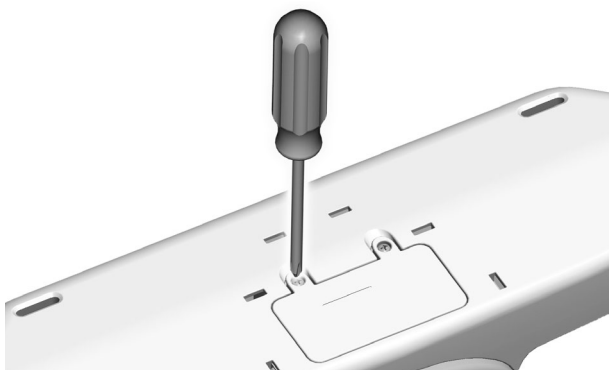
Atención: para desprender la barra de juguetes, levantar el borde de la abrazadera y jalarla para desprenderla.

Storage Transportarla



-
- While pressing the buttons on the side rail hubs, lower the seat back.
 - Mientras presiona los botones de las piezas centrales de las barandillas laterales, bajar el respaldo.

Battery Installation Colocación de la pila



- Unclip the front edge of the pad from the front bar and lift the pad.
 - Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the battery compartment door.
 - Insert one D (LR20) **alkaline** battery into the battery compartment.
- Hint:** We recommend using an **alkaline** battery for longer battery life.*
- Replace the battery compartment door and tighten the screws.
 - If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power switch off and then back on.
 - If vibrations from the soothing unit become faint, or if there are no vibrations, remove the battery from the soothing unit and dispose of it properly. Replace the battery with a new D (LR20) **alkaline** battery.

- Desajustar el borde delantero de la almohadilla de la barra delantera y levantar la almohadilla.
- Destornillar los tornillos de la tapa del compartimento de la pila con un desatornillador de cruz y retirar la tapa.

- Insertar 1 pila **alcalina** D (LR20) x 1,5V en el compartimento.

***Atención:** se recomienda usar una pila **alcalina** para una mayor duración.*

- Cerrar la tapa del compartimento de la pila y apretar los tornillos.
- Si este producto no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Poner el interruptor de encendido en apagado y nuevamente en encendido.
- Si las vibraciones pierden intensidad o dejan de funcionar, sacar la pila gastada de la unidad relajante y desecharla de manera segura. Sustituir la pila por una pila nueva **alcalina** D (LR20) x 1,5V.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.

- Proteger el medio ambiente no desechando este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.

Battery Safety Information

Información de seguridad acerca de las pilas

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.



WARNING

To prevent serious injury or death:

- **Fall Hazard** - Never use on any elevated surface, since child's movement may cause the product to slide or tip over. Use only on a floor.
- **Suffocation Hazard** - Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion) since the product can tip over and cause suffocation in soft surfaces.
- Never leave child unattended.
- Never use as a carrier or lift while child is seated. Never use the toy bar as a handle.
- This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.
- Use the upright positions (2 and 3) only when child has developed enough upper body control to sit without leaning forward.
- Always use the restraint system until child is able to climb in and out of the product unassisted.



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- **Peligro de caídas** - no usar en superficies elevadas, ya que el movimiento del niño puede causar que el producto se resbale o voltee. Usar únicamente sobre el piso.
- **Peligro de asfixia** - no usar en superficies suaves (cama, sofá, cojín) ya que el producto puede voltearse y causar asfixia en superficies suaves.
- No dejar al niño fuera de su alcance.
- No usar como cargador o levantarla mientras el niño esté sentado en ella. No usar la barra de juguetes como asa.
- Este producto no está diseñado para reemplazar una cuna o moisés por periodos prolongados de sueño.
- Únicamente usar las posiciones verticales (2 y 3) cuando el niño haya desarrollado el suficiente control de la parte de arriba del cuerpo para sentarse sin hacerse hacia adelante.
- Siempre usar el sistema de sujeción, hasta que el niño pueda sentarse y salirse del producto sin ayuda.

3-Position Seat Recline Respaldo de 3 posiciones



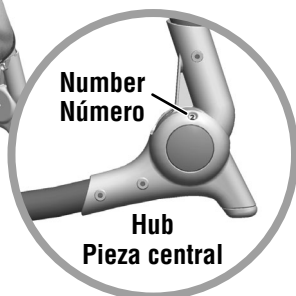
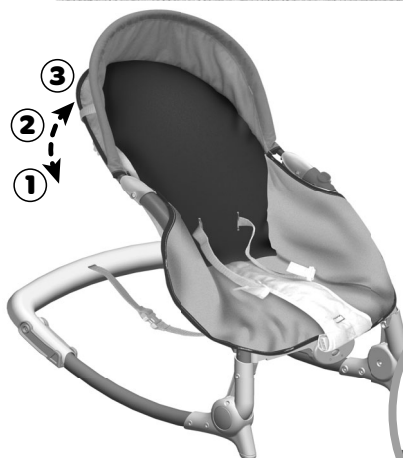
1 Recline
Reclinada



2 Upright
Vertical



3 Upright
Vertical



IMPORTANT! Do not adjust the seat recline with child in the seat.

• While pressing the hub buttons on the side rails, lift or lower the seat to:

- ① Recline
- ② Upright
- ③ Upright

• Make sure both side rails are adjusted to the same number. Check the number on each hub.

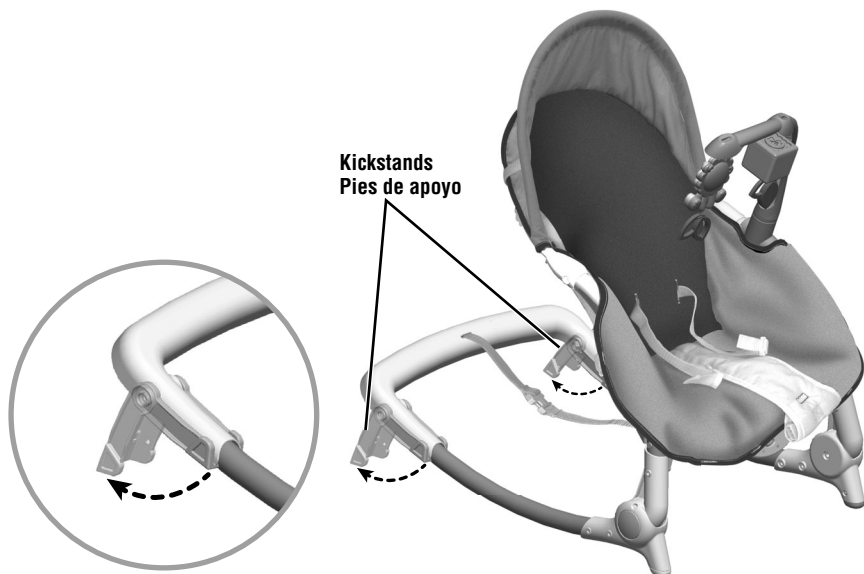
¡IMPORTANTE! No ajustar el respaldo de la silla estando el niño en ella.

• Mientras presiona los botones de la pieza central de las barandillas laterales, subir o bajar el respaldo a la posición:

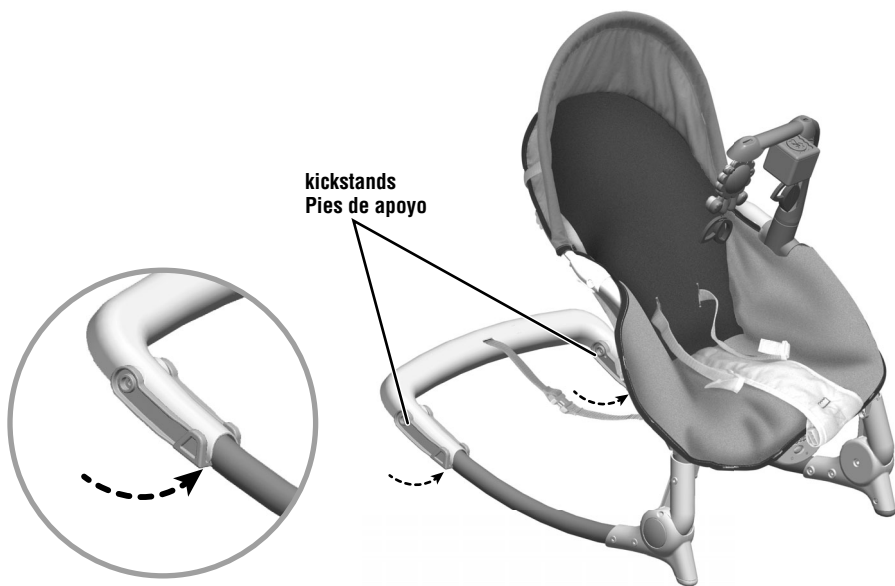
- ① Reclinada
- ② Vertical
- ③ Vertical

• Asegurarse de que ambas barandillas laterales estén ajustadas en el mismo número. Revisar el número en cada pieza central.

Kickstands Pies de apoyo



- Rotate each kickstand down to use as a stationary seat.
- Girar hacia abajo cada pie de apoyo para usar la silla como silla estacionaria.



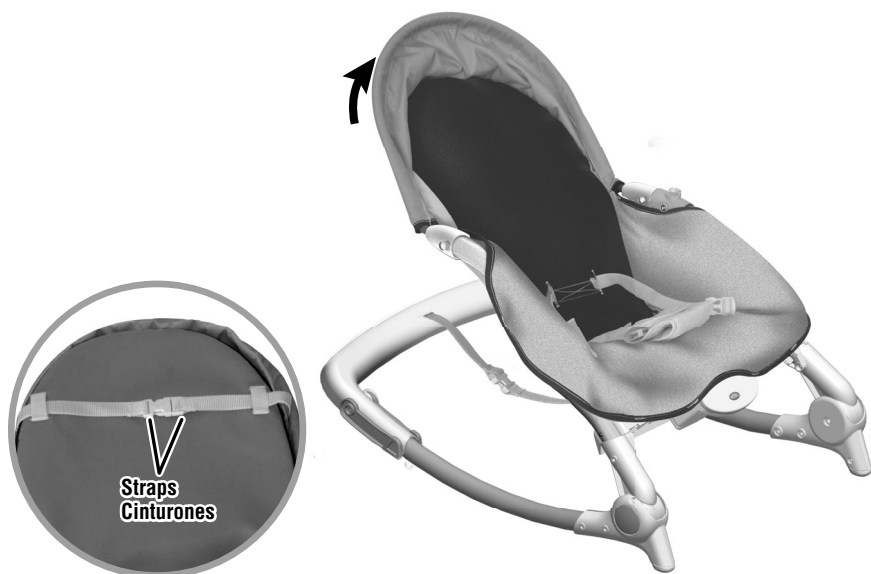
Rocker

- Rotate each kickstand up to use as a rocker.

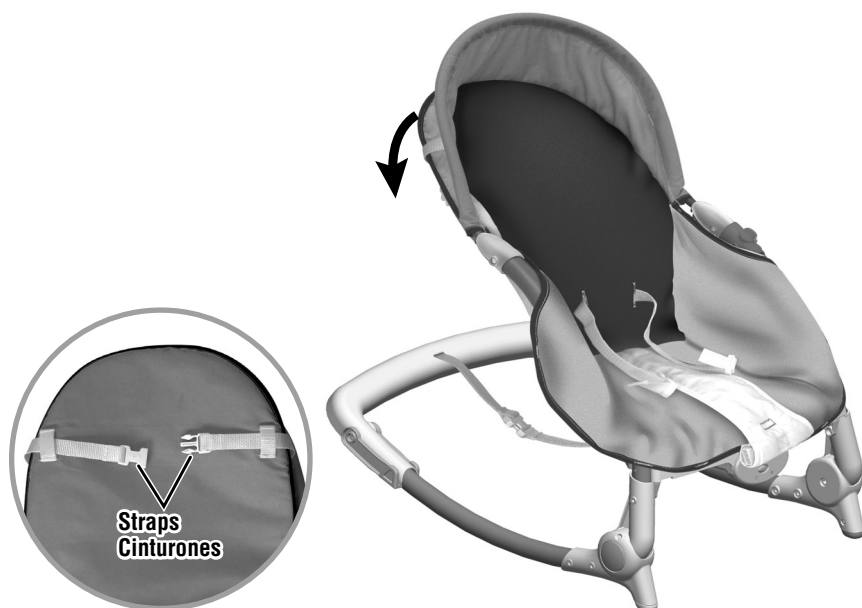
Mecedora

- Girar hacia arriba cada pie de apoyo para usar la silla como mecedora.

Adjustable Seat Back Respaldo ajustable

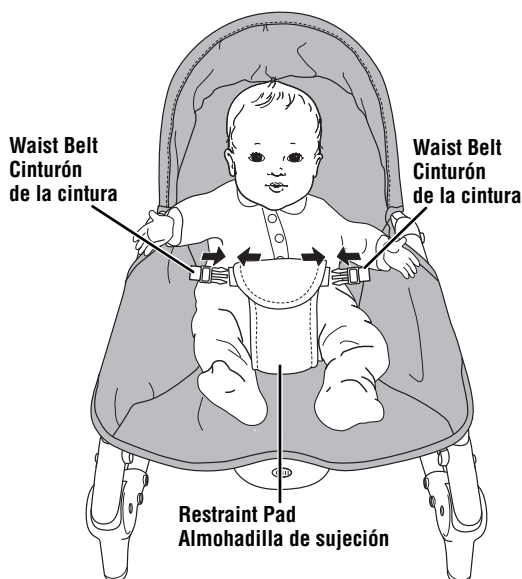


- Lift the seat back and fasten the straps on the back of the seat. Make sure you hear a **“click”**.
- Levantar el respaldo y abrochar los cinturones en el dorso de la silla. Asegurarse de oír un **clic**.



- Unfasten the straps on the back of the seat and lower the seat back.
- Desabrochar los cinturones en el dorso de la silla y bajar el respaldo.

Secure Your Child Sistema de sujeción



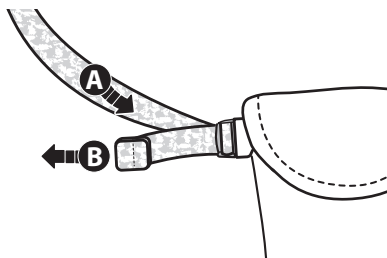
1

- Place your child in the seat. Position the restraint pad between your child's legs.
- Fasten the waist belts to each side of the restraint pad. Make sure you hear a **"click"** on both sides.
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.
- Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist belts.
- Sentar al niño en la silla. Colocar la almohadilla de sujeción entre las piernas del niño.
- Ajustar los cinturones de la cintura en cada lado de la almohadilla de sujeción. Asegurarse de oír un **clic** en ambos lados.
- Asegurarse de que el sistema de sujeción esté bien asegurado, jalándolo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer conectado.
- Apretar cada cinturón de la cintura de modo que el sistema de sujeción quede bien ajustado al niño/a. Consultar la siguiente sección para mayores detalles sobre cómo apretar los cinturones.

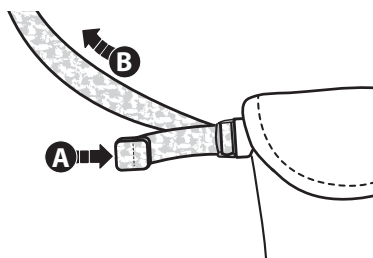
Secure Your Child

Sistema de sujeción

2



**TIGHTEN
APRETAR**



**LOOSEN
AFLOJAR**

To tighten:

- Feed the anchored end of the waist belt up through the buckle to form a loop (A). Pull the free end of the waist belt (B).

To loosen:

- Feed the free end of the waist belt up through the buckle to form a loop (A). Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the waist belt to shorten the free end of the waist belt (B).

Para apretar:

- Introducir el extremo fijo del cinturón de la cintura en la hebilla para formar un espacio (A). Jalar el extremo libre del cinturón de la cintura (B).

Para aflojar:

- Introducir el extremo libre del cinturón de la cintura en la hebilla para formar un espacio (A). Agrandar el espacio jalando el extremo del cinturón hacia la hebilla. Jalar el extremo fijo del cinturón de la cintura para acortar el extremo libre del cinturón (B).

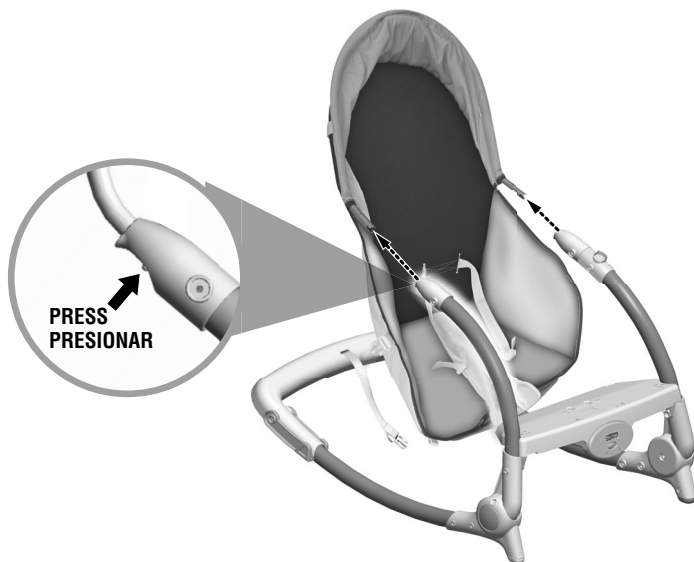
Soothing Vibrations Vibraciones relajantes



-
- Make sure your child is properly secured in the seat.
 - Slide the power switch on the soothing unit to $\approx$ for vibrations and $\bullet$ to turn vibrations off.
 - Asegurarse de que el niño esté bien asegurado en la silla.
 - Poner el interruptor de encendido de la unidad relajante en $\bullet$ para vibraciones y en $\approx$ para desactivar las vibraciones.

Care Mantenimiento

- The pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly. The frame, toy bar and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue. Do not immerse the frame or the toys.
- La almohadilla se puede lavar a máquina. Lavarla por separado en agua fría, en ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meter a la secadora por separado a temperatura baja y sacar inmediatamente después de finalizado el ciclo. Pasarles un paño humedecido en una solución limpiadora neutra al armazón, barra de juguetes y a los juguetes. No usar blanqueador. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo. No sumergir el armazón ni los juguetes.



To remove the pad:

- Unfasten the pad flaps and the seat bottom strap. Remove the pad clips from the front bar.
- Press the seat back tube release buttons on each side of the front rails. Pull to remove the seat back tube. Remove the seat back tube from the sleeve in the pad.
- **To replace the pad**, first insert the seat back tube into the sleeve in the top of the pad. Then, follow the assembly instructions.

Para quitar la almohadilla:

- Desabrochar las solapas de la almohadilla y el cinturón del asiento. Desprender los sujetadores de la almohadilla de la barra delantera.
- Presionar los botones del tubo del respaldo en cada lado de las barandillas delanteras. Jalar para desprender el tubo del respaldo. Desprender el tubo del respaldo de la funda en la almohadilla.
- **Para volver a montar la almohadilla**, primero insertar el tubo del respaldo en la funda de la parte de arriba de la almohadilla. Luego, seguir las instrucciones de ensamblaje.



**CONSUMER ASSISTANCE
AYUDA AL CONSUMIDOR**

1-800-432-5437 (US)



service.fisher-price.com

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Clientes con problemas auditivos
1-800-382-7470.

Centro de Servicio en México:
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA.